

# CHANTILLY MAGAZINE

#154

juillet-août 2022

LE MAGAZINE DE L'INFORMATION MUNICIPALE

WWW.VILLE-CHANTILLY.FR

CHANTILLY VILLE MEMBRE DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE L'AIRE CANTILIENNE

**P. 5 / Spectacle**

"Chantilly, le Rocher des Trésors",  
épisode II

**P. 6 / Nouveauté**

La plus célèbre des conférences philanthropiques  
s'installe à Chantilly

**P. 12 & 13 / Commerces**

De nouvelles enseignes  
qui dynamisent notre ville

**P. 14 / Environnement**

"Ensemble sauvons la forêt de Chantilly"

# Cet été destination Chantilly !

P. 7 à 11



**L'Été des Arts**

**Samedi 27 et dimanche 28 août**

programme détaillé page 11

NOUS  
CONTACTER**Accueil Mairie**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Le samedi matin de 8h30 à 12h.  
11 avenue du Maréchal Joffre  
Tél. 03 44 62 42 00

**Permanences du Maire**

Madame le Maire reçoit chaque samedi matin sans rendez-vous à la mairie de 9h30 à 10h30 ou sur rendez-vous en appelant son secrétariat au 03 44 62 42 11.  
Mail : [mairie@ville-chantilly.fr](mailto:mairie@ville-chantilly.fr)

**Permanences Finances  
Florence Woerth**

**Maire-Adjoint**  
Sur rendez-vous le samedi matin.  
Mail : [f.woerth@ville-chantilly.fr](mailto:f.woerth@ville-chantilly.fr)

**Permanences Urbanisme  
Frédéric Servelle**

**Maire-Adjoint**  
Sur rendez-vous le samedi matin.  
Tél. : 03 44 62 70 50/54  
Mail : [urbanisme@ville-chantilly.fr](mailto:urbanisme@ville-chantilly.fr)

**Permanences Logement  
Claude Van Lierde**

**Conseiller municipal délégué**  
Le 1<sup>er</sup> samedi du mois de 9h à 11h30.  
Tél. : 03 44 62 42 23  
Mail : [logement@ville-chantilly.fr](mailto:logement@ville-chantilly.fr)

**Services techniques**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
8 rue Emile Le Prat  
Tél. 03 44 62 53 80

**Facebook**

[@villedeschantillyofficiel](https://www.facebook.com/villedeschantillyofficiel)

**Instagram**

[#villedeschantilly](https://www.instagram.com/villedeschantilly)

**Site internet**

[www.ville-chantilly.fr](http://www.ville-chantilly.fr)

**Permanences du Député**

Eric Woerth  
Tél. : 03 44 55 13 13  
[eric.woerth@orange.fr](mailto:eric.woerth@orange.fr)



## Hommage

## Matthieu Vincent nous a quittés



Directeur des hippodromes et des centres d'entraînement de France Galop, Matthieu Vincent est décédé le 10 juin des suites d'une longue maladie. Il avait 56 ans.

Il aura été durant plus de vingt ans le directeur du centre d'entraînement et de l'hippodrome de Chantilly avant de prendre la direction des hippodromes et des centres d'entraînement de France Galop.

Après avoir obtenu un diplôme de technicien agricole, Matthieu intègre TECOMAH, l'école de l'environnement et du cadre de vie. Il part ensuite vivre sa passion pour les courses en Australie, dix mois pendant lesquels il se forme aux différents métiers de la filière. En 1989, il est nommé responsable de l'hippodrome et du centre d'entraînement de la société des courses de Lyon, avant de rejoindre France Galop quelques années plus tard, le 1<sup>er</sup> novembre 1998. Il succède ainsi à Yves de Chevigny au poste de chef d'établissement du site de Chantilly, véritable "diamant" aux yeux de Matthieu Vincent. Homme résolument constructif et travailleur, il a notamment été à l'initiative de nombreuses réalisations pour améliorer les infrastructures d'entraînement et de courses.

Matthieu Vincent fut promu directeur des hippodromes et centres d'entraînement de France Galop en mars 2020, après avoir organisé deux Prix de l'Arc de Triomphe à Chantilly pendant les travaux de l'hippodrome de Longchamp. Matthieu Vincent avait gagné l'estime de tous et notamment de ses équipes composées de 240 collaborateurs.

Yves de Chevigny : "Matthieu a contribué à rendre ses lettres de noblesse à Chantilly en nouant des liens très forts avec les partenaires locaux. Il a été un véritable ambassadeur pour replacer l'hippodrome parmi l'élite. Ses appuis ont vraiment servi l'institution. Les pistes il faut les aimer, elles ne s'appréhendent pas et ne s'entretiennent pas depuis un bureau. Pour les avoir arpentées au quotidien, Matthieu Vincent connaissait les spécificités de chacune d'entre elles et il a su impliquer tout son personnel autour de cette quête d'excellence. Chef d'équipe il a su donner une vraie motivation. Respecté de sa base, il savait remercier. Il a su être le Patron de Chantilly en y développant les outils et en développant notamment les grands événements".

C'est avec une très vive émotion que la ville de Chantilly adresse ses plus sincères condoléances à toute sa famille.

Chantilly perd une de ses plus grandes figures et son meilleur ambassadeur auprès du monde des courses hippiques.



Chantilly Mag : Hôtel de Ville, 11 avenue du Maréchal Joffre, 60500 Chantilly - Tél. 03 44 62 42 00 - Fax. 03 44 62 42 59

Site : [www.ville-chantilly.fr](http://www.ville-chantilly.fr) - Facebook : [villedeschantillyofficiel](https://www.facebook.com/villedeschantillyofficiel) - Directeur de la publication : François Kern - Rédaction : Frédérique Tricot - Maquette magazine et photos : Service communication - Photo "Le mot du Maire" : ©CCAC - Photo de couverture : ©Nicole Vacher - Tirage : 8 000 exemplaires - Imprimeur : E. Grille (papier 100% recyclé, encre végétale) - Distribution : Société ADREXO, Villers sous Saint-Leu  
Le journal municipal est consultable sur le site internet de la ville : [www.ville-chantilly.fr](http://www.ville-chantilly.fr)

“ Pendant toute la période estivale les services municipaux sont mobilisés pour accueillir les enfants et les jeunes chantiliens. Les équipes du centre aéré et de l'été jeunes sont d'ores et déjà prêtes et un programme varié attend nos chères têtes blondes ”



## Un joli programme pour passer un bel été à Chantilly !

L'été est enfin là, les élèves et les étudiants vont pouvoir souffler après une année studieuse et la fin des examens. Je leur souhaite à tous de bonnes vacances en famille ou entre amis.

Pendant toute la période estivale, les services municipaux sont mobilisés pour accueillir les enfants et les jeunes chantiliens. Les équipes du centre aéré et de l'été jeunes sont d'ores et déjà prêtes et un programme varié attend nos chères têtes blondes : piscine, sorties, grands jeux, activités de plein air seront au rendez-vous et rythmeront les semaines de vacances. Comme d'habitude, nos agents proposeront un accueil professionnel et bienveillant ! Je les en remercie.

La médiathèque n'est pas en reste ! Toute l'équipe vous attend pour découvrir de nouvelles activités et participer aux après-midis dédiés aux jeux de société. Je profite de ce bulletin pour remercier une nouvelle fois Isabelle Dumont Fillon, directrice de la médiathèque pendant plus de 20 ans qui vient de prendre sa retraite. Elle a tant œuvré pour la modernisation et l'évolution de ce service si important et apprécié des chantiliens.

L'été sera sous le signe de la culture :

D'abord, dès le mois de juillet vous découvrirez la nouvelle exposition au musée de la Dentelle de Chantilly. Le musée exposera ses trésors, des pièces uniques jamais montrées : capes, châles, ombrelles. A souligner la participation de la boutique "La Rose Noire" qui exposera des sous-vêtements de collection en dentelle noire de Chantilly de la Maison Lise Charmel.

Une nouveauté à Chantilly, comme nous les aimons !

Ensuite, les 7 et 8 juillet, un studio d'enregistrement mobile commencera sa tournée à Chantilly avant de parcourir la France. Dans le cadre de notre projet des "jeunes talents", de jeunes artistes vont pouvoir se produire en direct et profiter d'un enregistrement. Venez les encourager !

Et parce qu'à Chantilly nous voulons la culture pour tous, vous découvrirez dans ce numéro toutes les propositions pour les jeunes et les moins jeunes. Un programme de visites et d'ateliers originaux avec : la bande à Bonnot, l'histoire des Quinquempoix, un plongeon dans la pharmacie des potions magiques et les monstres d'André Le Nôtre !

Vous pourrez aussi vous divertir au potager des Princes, en assistant au festival de théâtre de la Scène au jardin. Cette année

c'est le "seul en scène" qui fait son apparition à Chantilly. Sans cesse en renouvellement, Virginie Bienaimé vous accueille avec son équipe dans ce lieu exceptionnel inspiré par Yves Bienaimé. Enfin à la fin du mois d'août vous pourrez profiter des spectacles de rue programmés dans le cadre de l'Eté des Arts. Jonglage, ateliers, fanfares et déambulations géantes clôtureront la fin des vacances. Le service culture nous offre de la poésie, du mouvement et du rire. Et surtout ne manquez pas l'épisode II du Rocher des Trésors pendant les journées du Patrimoine. Un spectacle exceptionnel, la technologie au service de l'histoire et du patrimoine.

Pour terminer, je tiens à évoquer la rentrée de septembre. Elle sera l'occasion pour moi d'aborder plus précisément les conséquences des crises sanitaire et ukrainienne. A l'instar de nombreuses communes en France, nous allons devoir adapter nos dépenses et planifier un plan d'économies. La flambée des prix de l'énergie, des matières premières et l'augmentation du point d'indice des fonctionnaires auront des conséquences importantes sur le budget de la ville et sur la mise en œuvre de nos projets. J'y reviendrai en septembre pour vous détailler les actions mises en place pour maintenir autant que possible les services à la population tant appréciés à Chantilly.

En attendant, je vous souhaite de bonnes vacances en famille ou entre amis. Profitez de notre cadre de vie exceptionnel et des animations offertes par la ville et ses partenaires. Et ensemble, le temps d'une soirée, d'un spectacle ou d'une animation, oublions un peu le tumulte du quotidien. C'est mon souhait pour tous les chantiliens.

Un mot sur la canicule. Les personnes à risques et isolées, dont la fragilité se trouverait aggravée durant une canicule, sont invitées à s'inscrire dès à présent sur le registre nominatif du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) pour bénéficier de toute l'aide nécessaire en cas de forte chaleur. Vous trouverez les coordonnées en page 16.

J'ai également une pensée pour la famille de Matthieu Vincent et le monde hippique qui ont perdu un homme passionné et engagé.

**Isabelle Wojtowicz**  
Maire de Chantilly



## Actualités Cantiliennes

## Des engagements forts pour notre cadre de vie

Pour améliorer le bien-être de tous, la ville n'utilise plus de produits chimiques pour désherber depuis 2014. De plus, afin de développer la biodiversité sur tous les espaces verts de Chantilly, la ville pratique dorénavant une fauche bi-annuelle à la place d'une tonte régulière.



Espaces verts devant le collège des Bourgognes

## Expérimentation avenue de Bourbon

Afin de faciliter les déplacements des chevaux à l'entraînement le matin, sécuriser le passage des piétons et des cyclistes mais aussi pour une meilleure rotation des véhicules, la ville va, à titre expérimental, opérer une modification du stationnement avenue de Bourbon.

Ainsi, le stationnement sera interdit le matin avenue de Bourbon dans la portion de voie comprise entre la rue de Penthièvre et l'avenue du Général Leclerc et en zone bleue l'après-midi.

Cette modification du stationnement concernera 8 places.

Si vous souhaitez utiliser ces emplacements, pensez à bien apposer visiblement sur votre pare-brise un disque bleu. La durée autorisée est d'1h30.



Avenue de Bourbon

## Un nouvel espace de détente et de jeux en plein coeur de ville

La ville a inauguré le 4 juin dernier un nouvel espace de repos quai de la Canardière. Vous y trouverez des bancs et des chaises longues pour vous détendre le long de la Nonette. Le site a été entièrement végétalisé. Un joli cheminement piétons relie l'espace détente à l'aire de jeux pour enfants. L'espace jeux a également été entièrement nettoyé. Aujourd'hui c'est plus de 1000 m<sup>2</sup> qui sont à votre disposition pour vous détendre au coeur de Chantilly.



Jardin de Manse

## Élections législatives

Résultats du 2<sup>ème</sup> tour des élections législatives du dimanche 19 juin 2022 à Chantilly.

	Bureau 1	Bureau 2	Bureau 3	Bureau 4	Bureau 5	Total
Inscrits	1 345	1 615	1 660	1 687	1 303	7 610
Votants	657	689	815	652	632	3 445
Bulletins blancs	33	50	42	43	38	206
Bulletins nuls	11	12	8	13	17	61
Exprimés	613	627	765	596	577	3 178
<b>É. Woerth</b>	434	400	542	334	399	2 109 <b>66,36 %</b>
<b>A. Havez</b>	179	227	223	262	178	1 069 33,64 %

Résultats de la 4<sup>ème</sup> circonscription de l'Oise :

**É. Woerth : 21 201 voix soit 54,35 %**

A. Havez : 17 808 voix soit 45,65 %



## "Chantilly, le Rocher des Trésors", épisode II

# Spectacle son et lumière : Chantilly, le Rocher des Trésors, épisode II !

Après avoir réuni près de 15 000 spectateurs en 2021, le spectacle "Chantilly, le Rocher des Trésors" offrira de nouveau aux Chantiliens un son et lumière incroyable du 15 au 18 septembre 2022 pour la suite de son récit historique

### Synopsis du spectacle

Dans ce deuxième opus du Rocher des Trésors, c'est au tour du duc d'Aumale de nous raconter l'histoire du Château de Chantilly. Nous quittons le Grand Condé et la fête de Vatel, pour découvrir les embellissements du domaine que ses descendants mettent en œuvre tout au long du XVIII<sup>e</sup> siècle : ménagerie, orangerie, Grandes Écuries, jardins et pavillons divers. Le duc d'Aumale nous conte ensuite la fête sublime donnée peu après le couronnement de Louis XV. Puis il nous guide le long du siècle des lumières jusqu'à la Révolution de 1789 qui entraîne le démantèlement du Château et de ses dépendances. Devenu héritier de la fortune des Condé, le duc d'Aumale s'éprend de Chantilly,

mais son destin militaire l'éloigne de l'autre côté de la Méditerranée. Nous y découvrons l'un de ses faits d'arme, la prise de la Smala, capitale itinérante imaginée par l'émir Abdelkader pour échapper aux troupes françaises venues conquérir l'Algérie. Puis c'est à nouveau l'exil avec la révolution de 1848. Nous l'accompagnons au château de Twickenham, en Angleterre, où il entreprend de rassembler les œuvres d'arts égarées du patrimoine français. Notre voyage prend fin lorsque le duc, revenu en France à la faveur de la 3<sup>ème</sup> république, décide de faire reconstruire le Château de Chantilly pour en faire le lieu d'exposition de ses trésors avant de le léguer à la nation.

***Venez prolonger l'aventure dans le cadre majestueux du parc du Château de Chantilly, et laissez vous guider par le duc d'Aumale à travers 200 ans d'Histoire. Un son et lumière grandiose et contemporain qui mêle vidéos époustouflantes, musiques et feux d'artifice !***

***Une expérience unique où les événements historiques s'enchaînent et les grands personnages se croisent dans un tourbillon de décors enchanteurs projetés sur le château !***



- Dates et horaires  
Du 15 au 18 septembre 2022, ouverture des portes de 19h à 21h, plus aucune admission après 21h, début du spectacle à 21h30
- Parking  
Parking voiture gratuit, ouverture à partir de 18h30, fermeture à 20h45
- Petite restauration sur place  
Présence de chalets à boissons (soft, champagne...), snacking, chalet dégustation crème Chantilly
- Mentions spéciales  
Prévoyez une arrivée bien en amont pour pouvoir vous déplacer du parking jusqu'à la zone de spectacle sans encombre  
Les nuits sont fraîches et humides dans le parc, prévoir des vêtements chauds
- Réservation des places : [www.placeminute.com](http://www.placeminute.com)



L'Histoire n'a jamais été aussi vivante à Chantilly !





**Caroline Godard**  
Maire-Adjoint chargée de la Culture

## La plus célèbre des conférences philanthropiques s'installe à Chantilly

Le 26 mars 2022 se tenait à Chantilly la première conférence TEDx, un événement riche de sens et de valeur. Chantilly Mag a rencontré les organisateurs de ces conférences. L'équipe TEDxChantilly réfléchit actuellement à de nouvelles thématiques pour l'année prochaine.



**Chantilly Mag** : Qu'est-ce qu'une conférence TEDx ?

**L'équipe TEDxChantilly** : C'est une série de conférences dont le modèle vient des Etats-Unis. Son but est de propager des idées qui valent d'être diffusées : "ideas worth spreading". Elles sont donc traduites. La transmission de ces idées s'organise lors d'événements en public, comme celui du 26 mars, et surtout grâce à la mise en ligne des TEDx talks sur la chaîne YouTube TEDx, qui compte 35 millions d'abonnés. Partager une idée, une vision, un parcours, en 18 minutes maximum, c'est ce qu'ont déjà réalisé Bill Clinton, Bono, Jimmy Wales ou le pape François...

**CM** : Comment l'idée de ce projet vous est-elle venue ?

**TEDxC** : L'idée d'organiser une conférence TEDx a germé dans l'esprit de Mathieu Beaujon au printemps 2021. Lorsque la famille Beaujon pose ses valises à Chantilly, après de nombreuses années d'expatriation, Mathieu est touché par l'accueil chaleureux qu'il reçoit, par la qualité des relations humaines qu'il noue, par la richesse culturelle de notre ville. Cette ouverture d'esprit correspond à celle des TEDx talks qu'il aime regarder. Pourquoi ne pas mettre Chantilly sur la scène internationale en organisant une conférence TEDx ? Ce serait l'occasion d'enrichir encore la vie culturelle, de discuter autour de "Vivre ensemble", qui sera le thème de la conférence.

**CM** : Par quelles étapes êtes-vous passés ?

**TEDxC** : Mathieu a obtenu la licence TEDx auprès de l'organisateur américain TED. Il fallait ensuite recruter une équipe, des sponsors et bien-sûr des orateurs ! Lors d'un dîner chez Stéphane Dru, Mathieu Beaujon rencontre Laurent Carlier, qui lui souffle le nom de Lucy Hoffmann : l'enthousiasme est partagé, l'aventure commence !

**CM** : Qui se cache derrière l'équipe TEDxChantilly ?

**TEDxC** : Mathieu Beaujon, organisateur, Laurent Carlier co-organisateur, Stéphane Dru pour les sponsors, Lucy Hoffmann pour guider les orateurs, forment le noyau de cette association. En

novembre 2021, l'équipe s'élargit avec Olivier Miljeu en tant que webmaster, Inès Prat au développement des réseaux sociaux, Cécilia Logel à la communication, Anne-Claire Rossignol pour seconder Lucy ; puis Claire Vandebeek-Amsellem à la réalisation vidéo, Aurore Bibard à l'encadrement des bénévoles. N'oublions pas Robert Bonté à la photographie et Beauty And Joy au maquillage lors de la soirée du 26 mars. Nous remercions à cette occasion Madame le Maire de Chantilly, Isabelle Wojtowicz et Caroline Godard, élue en charge des affaires culturelles, qui ont mis une salle à notre disposition.

**CM** : Comment avez-vous réuni vos sponsors ?

**TEDxC** : Capgemini Serge Kampf Les Fontaines a été un soutien de taille et une aide précieuse dans l'organisation elle-même. Leur cadre magnifique a été une des clés du succès de notre conférence du 26 mars. En plus du soutien de BNP Paribas, plusieurs Cantiliens connaissant les conférences TEDx nous ont apporté dès le début leur soutien à travers leurs entreprises : Capstone, TRFI ou l'Atelier de la Chantilly. Ces sponsors sont essentiels pour pérenniser les TEDx talks à Chantilly.

**CM** : Parlez-nous de vos orateurs.

**TEDxC** : Ils sont au cœur de l'événement puisqu'ils y apportent toute la substance. Le thème "Vivre ensemble" a été exploré sur les plans financier, sociétal, artistique, écologique. En plus d'intervenants aguerris à l'exercice des conférences internationales, la communauté cantilienne nous offre un formidable vivier de talents : Alix Chopin, Daisy Copeaux, Vanessa Kayo, Philippe Dalarun, Bertrand Schnerb. Ces personnalités passionnées œuvrent à faire avancer leurs causes et à faire vivre leurs connaissances avec enthousiasme et humour ! Ce fut un plaisir et un privilège de les accompagner dans cette conférence TEDx. Nous préparons dès à présent celle de l'an prochain !

A retrouver sur <https://tedxchantilly.com> et sur Youtube



## Guide de l'été à Chantilly



## Cet été, direction Chantilly !

Enfin, les grandes vacances sont là... Elles vont permettre aux enfants de se reposer et aux ados de se détendre après les examens et bien entendu aux plus grands de décompresser après une année de travail. Vous trouverez forcément votre bonheur, en consultant le programme d'animations ci-dessous.

### La médiathèque, c'est tout l'été !

**Les mardis 12 juillet, 19 juillet, 26 juillet de 14h30 à 17h**  
**Les mardis 2 août, 9 août, 16 août, 23 août de 14h30 à 17h**  
**Ateliers créatifs "Les p'tits papiers"**

Réalisez avec les bibliothécaires des créations originales à partir de vieux livres usagés  
 A partir de 6 ans, gratuit, réservation au 03 44 57 20 56

**Les mercredis 13 juillet, 20 juillet, 27 juillet à 10h30**  
**Les mercredis 3 août, 10 août, 17 août, 24 août à 10h30**  
**Histoires racontées par les bibliothécaires**

Enfants et parents peuvent savourer ensemble un moment de surprises et d'émotions autour d'albums jeunesse et de contes

A partir de 3 ans, gratuit, entrée libre

**Vendredi 22 juillet de 14h30 à 17h : Wii sports club (Wii U)**  
**Vendredi 26 août de 14h30 à 17h : Trackmania (XBOX ONE)**  
**Tournois de jeux vidéo**

A partir de 7 ans, gratuit, réservation au 03 44 57 20 56

**En juillet et août, le mardi de 14h à 18h, le mercredi, vendredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h**

#### Le coin jeux

Batabanga, Pipolo, Code Names, Clac clac !... découvrez des jeux de société modernes et simples à comprendre. Concentration et fous rires garantis ! (entrée libre)



### Faites la fête le 14 juillet

**Jeudi 14 juillet de 10h à minuit**  
**Parc Watermael-Boitsfort**  
**Faites la fête le 14 juillet**

Le 14 juillet, fête nationale, est une fête populaire. Ainsi, afin de célébrer cet événement, la ville organise tous les ans, en collaboration avec le Comité des Fêtes, une grande journée festive, sans oublier, le bal à partir de 19h et le feu d'artifice à partir de 23h30 !



## La scène au jardin... ce soir c'est théâtre

**Vendredi 1<sup>er</sup> juillet à 20h**

**COMING OUT** de Mehdi Djaadi & Thibaut Evrard

Avec : Mehdi Djaadi

Mise en scène : Thibaut Evrard

Adolescents et adultes (durée 1h10)

**Samedi 2 juillet à 19h / dimanche 3 juillet à 18h**

**SIGNE DUMAS** de Cyril Gely et Eric Rouquette

Un duel magistral, brillant et historique entre un auteur phare et son homme de l'ombre !

Avec : Xavier Lemaire, Guillaume Sentou, Samuel Charle

Mise en scène : Tristan Petitgirard

Adolescents et adultes (durée 1h20)

**Samedi 20 août à 19h / dimanche 21 août à 18h**

**VOYAGE AU BOUT DE LA NUIT** de Louis-Ferdinand Céline

Avec : Franck Desmedt

Mise en scène : Franck Desmedt

Adolescents et adultes (durée 1h20)

**Samedi 27 août à 19h / dimanche 28 août à 18h**

**NOS ANNEES PARALLELES**

Texte, adaptation, musique & au piano sur scène : Stéphane Corbin

Avec : Valérie Zaccomer et Alexandre Faitrouni

Mise en scène : Virginie Lemoine

Adultes (durée 1h30)

**Vendredi 2 septembre à 20h**

**DARIUS** de Jean-Benoît Patricot

Avec : Catherine Aymerie et François Cognard

Mise en scène : André Nerman

Adolescents et adultes (durée 1h20)

**Samedi 3 septembre à 19h / dimanche 4 septembre à 18h**

**MME MING** d'Eric-Emmanuel Schmitt

Avec : Isabelle Andréani, Benjamin Egner, Pascale Blaison (mariionnettiste) et Elsa Moatti (violoniste)

Mise en scène et Adaptation : Xavier Lemaire

Adolescents et adultes (durée 1h25)

**Vendredi 9 septembre à 20h**

**LE SOUFFLEUR** d'Emmanuel Vacca

Avec : Paolo Crocco

Mise en scène : Paolo Crocco

Adolescents et adultes (durée 1h10)

**Samedi 10 septembre à 19h / dimanche 11 septembre à 18h**

**LE PETIT COIFFEUR** de Jean-Philippe Daguerre

Avec : Félix Beauperin, Arnaud Dupont, Brigitte Faure, Romaine Lagarde, Charlotte Matzneff

Mise en scène : Jean-Philippe Daguerre

Adolescents et adultes (durée 1h20)

**Vendredi 16 septembre à 20h**

**L'AFFAIRE DUSSAERT** de Jacques Mougenot

Jubilatoire, salubre et culturellement incorrect

Avec : Jacques Mougenot

Mise en scène : Jacques Mougenot

Adultes (durée 1h20)

**Samedi 17 septembre à 19h / dimanche 18 septembre à 18h**

**LAWRENCE D'ARABIE** d'Eric Bouvron

L'histoire de la révolte arabe qui entraîna la chute de l'Empire Ottoman signée Eric Bouvron



Mise en scène : Eric Bouvron

Avec : Kévin Garnichat, Alexandre Blasy, Matias Chebel, Stefan Godin, Slimane Kacioui, Yoann Parize, Julien Saasa, Ludovic Thievon

Composition et musique live : Julien Gonzales, Raphael Maillet, Cécilia Meltzer

Age requis : 12 ans (durée 1h50, sans entracte, tarif unique 30 €)

**Vendredi 23 septembre à 20h**

**LE TROUBADOUR ET SON MAITRE**

Lecture-Spectacle de la correspondance entre George Sand et Gustave Flaubert

Avec : Virginie Bienaimé, Jean-Paul Bordes, Charlotte Muniesa (au piano)

Adolescents et adultes (durée 1h15)

**Samedi 24 septembre à 19h / dimanche 25 septembre à 18h**

**LE MONTESPAN** de Jean Teulé

L'histoire du plus célèbre cocu de France...

Avec : Salomé Villiers, Michaël Hirsch et Simon Larvaron

Mise en Scène : Etienne Launay

Adolescents et adultes (durée 1h35)

Renseignements : 03 44 57 39 66

Les Vendredis soirs, tarif Unique 15 €

Les Samedis et dimanches, Plein tarif : 22 € - Tarif réduit : 19 € (sur présentation d'un justificatif nominatif : Chômeur, intermittent, moins de 26 ans, famille nombreuse, ami et abonné du Festival Théâtral de Coye-la-Forêt, ami du Musée Condé) - Tarif Cantilien : 17 € (Habitant de l'Aire Cantilienne sur présentation d'un justificatif de domicile nominatif par billet acheté - Adhérent 2022 du Festival La Scène au Jardin) - Tarif unique Lawrence d'Arabie : 30 €

## Une journée aux courses



**2, 12 et 17 juillet**  
**Réunion de courses**

Payant - Renseignements : 03 44 58 21 74 6 <http://www.france-galop.com>

## Les rendez-vous d'Art et d'Histoire !

Envie de balades, de nature, d'histoire, de découvertes, de rencontres ? Chaque dimanche, des conférencières vous accompagnent à la découverte de Chantilly sur un thème, un lieu, un personnage...

**Jusqu'au 19 septembre**

### Exposition "Le duc d'Aumale et Chantilly, destins croisés"

Le duc d'Aumale, bienfaiteur de Chantilly a laissé sa trace en ville sur de nombreux édifices, gardant un lien fort avec les Cantiliens même durant ses nombreuses années d'exil.

/// Hémicycle du duc d'Aumale, 19 rue du Connétable, gratuit

**Samedi 2 juillet à 16h30, 17h45 et 19h**

### Découverte de l'hippodrome !

À l'occasion des courses semi-nocturnes du 2 juillet, venez découvrir l'hippodrome, son histoire et ses équipements.

/// RDV sur l'hippodrome au point accueil, durée 1h, gratuit dans le cadre de l'événement "Oh courses !" organisé par France Galop

**Dimanches 3 juillet et 14 août à 15h**

### Notre-Dame, de la nef au clocher

Les conférencières vous dévoileront les mystères du monument et les découvertes faites à l'occasion des travaux de restauration.

/// RDV à l'église, rue du Connétable, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Samedis 9 juillet et dimanche 4 septembre à 15h**

### Henri d'Orléans ou comment avoir sa statue à Chantilly...

Avoir sa statue à Chantilly n'est pas donné à tout le monde... surtout une statue du grand académicien Jean-Léon Gérôme ! Mais qu'a donc fait le duc d'Aumale pour mériter ça ?

/// RDV 19 rue du Connétable, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 10 juillet à 15h**

### Haut les mains ! Crimes et bandits à Chantilly

De la bande à Bonnot au vol du Diamant rose, en passant par les paris truqués, découvrez les épisodes mouvementés de Chantilly !

/// RDV place Omer Vallon, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 17 juillet à 15h**

### Chantilly en flânant...

Suivez le guide ! et découvrez les incontournables de Chantilly !

/// RDV église Notre-Dame, rue du Connétable, 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 24 juillet à 15h**

### De Quinquempoix à Chantilly : la naissance d'une ville

Chantilly, ville princière : venez découvrir comment est née la ville par la volonté et les plans des princes de Condé.

/// RDV église Notre-Dame, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 31 juillet à 15h**

### La grande glacière de Chantilly ou le bac à glaçons version XXL !

Découvrez la grande glacière, témoin insolite de l'histoire du Domaine ainsi que les monuments et sculptures qui bordent la forêt.

/// RDV au rond-point des lions, durée 1h, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 7 août à 15h**

### La Canardière et les Jardins familiaux

Une vallée, une rivière, la Nonette, des jardins familiaux et toute l'histoire industrielle de Chantilly aux XIXe et XXe siècles.

/// RDV angle rue de la Nonette et esplanade de la Canardière, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 21 août à 15 h**

### Balade autour de l'hippodrome

Suivez le guide pour une balade autour du plus bel hippodrome de France ! Découvrez l'histoire des tribunes, des Grandes Écuries et des autres monuments qui bordent le champ de course.

/// RDV porte Saint-Denis, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 28 août à 10h**

### Randonnée historique en forêt de Chantilly

De quand date la forêt ? Quels princes l'ont aménagée ? Pourquoi les chevaux de courses s'y entraînent aujourd'hui ? Comment est-elle exploitée ? Vous serez étonnés de cette randonnée...

/// RDV carrefour de la Table, route de Montgrésin, 3h, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Samedi 3 septembre à 10 h**

### Les écuries de courses et les secrets de l'entraînement

Accompagnés d'une conférencière, poussez la porte et découvrez le quotidien d'un pur-sang à Chantilly.

/// RDV à l'angle de l'avenue Marie-Amélie et de l'avenue de Chartres, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

**Dimanche 11 septembre à 15h**

### Mémoires d'outre-tombe : l'histoire du cimetière Bourillon

Le cimetière a priori n'est pas un lieu qui incite à la balade. Pourtant il raconte les rapports entre les morts et les vivants au fil de l'évolution des siècles. Il est aussi la mémoire de la ville et de ses habitants, célèbres ou anonymes.

/// RDV 42, avenue Joffre, durée 1h30, 6 €/pers, gratuit - 18 ans

## Le musée de la Dentelle



Musée de la Dentelle

**Jusqu'au 14 août**

### Exposition "Dentelle dévoilée, trésors des réserves du musée"

Plongez au cœur des réserves avec des capes, châles, ombrelles et autres dentelles rarement exposées. Et découvrez un autre aspect de la dentelle Chantilly en partenariat avec la boutique La Rose Noire et la maison Lise Charmel

/// Musée de la Dentelle, 34 rue d'Aumale - Ouvert le vendredi, samedi et dimanche de 14h à 18h, entrée 5 €/pers., gratuit - 18 ans

**Dimanche 10 juillet à 16h30 et samedi 23 juillet à 15h**

### Visite commentée du Musée de la Dentelle

La production dentellière manuelle fut pendant des siècles une des activités économiques principales de la ville. Elle connut son heure de gloire au XIXe quand, de couleur noire et d'une finesse exceptionnelle, elle recouvrit les toilettes de femmes célèbres.

/// Durée : 1h30, 8 €/pers. (entrée au musée + visite), gratuit - 18 ans

## Belles balades au Potager des Princes !

Ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30

Animations du 4 juillet au 31 août : les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis à 15h30, les samedis, dimanches et jours fériés à 15h et 16h



Le Potager des Princes, lieu historique et culturel de Chantilly, vous permettra de flâner dans un cadre paradisiaque entouré d'animaux et de fleurs. Un lieu charmant et pédagogique qui donne le goût du beau aux petits et aux grands. Le Potager propose des animations uniques avec un orchestre de poules, des courses de coqs et de lapins et une démonstration du travail du chien de berger. Le Potager est classé "Jardin remarquable" par le Ministère de la Culture. Venez vous évader au Potager des Princes et profitez des quinze jardins au cœur de Chantilly !

Payant - Renseignements : 03 44 57 39 66 ou [www.potagerdesprinces.com](http://www.potagerdesprinces.com)

## Enfin les vacances... ateliers d'été pour les enfants

C'est enfin l'été ! En juillet et en août, rendez-vous chaque mercredi à 14h devant la mairie, pour les enfants de 3 à 12 ans (sauf mention contraire) pour explorer un chapitre de l'histoire chantillienne. Les petits explorateurs partent en balade découvrir le thème de la semaine puis participent à une activité créative pour s'initier à une technique et/ou rencontrer un artiste et surtout pour repartir avec un petit souvenir de leur après-midi !  
*Ateliers gratuits, réservation obligatoire : [m.labbe@ville-chantilly.fr](mailto:m.labbe@ville-chantilly.fr)*

### ► En juillet

**Mercredi 6 juillet**

**"Guilleminot, le champion de la photo"** avec Pia Delplanque

Les enfants découvrent la fabuleuse histoire de l'entreprise spécialiste de la photographie : Guilleminot ! Ils s'initient ensuite au cyanotype, un procédé ancien en photographie, pour imprimer leur image. Rendez-vous rue Guilleminot.

**Mercredi 13 juillet**

**"Les créatures des jardins disparus"** avec Laëtitia Givaudan

Un atelier dédié au street art où vous partez en balade dans les jardins disparus d'André Le Nôtre pour décorer les éléments urbains nécessaires à l'eau !

**Mercredi 20 juillet**

**"J'imprime mon tissu à l'indienne"** avec Pia Delplanque

Saviez-vous qu'à Chantilly existaient autrefois des fabriques d'indiennes, ces tissus aux imprimés fleuris et colorés ? Les enfants s'en inspirent pour imaginer leurs motifs et décorer leur tissu ! (7 ans et +) Rendez-vous parc Watermaël-Boitsfort

**Mercredi 27 juillet**

**"Les animaux dans la ville"**

Les artistes en herbe partent sur la piste des animaux qui décorent la ville ! Ensuite, ils s'initient à l'argile pour modeler leur petit animal en volume.

### ► En août

**Mercredi 3 août**

**"La forêt de Chantilly"**

C'est parti pour une balade en forêt... et un atelier land art ! Feuilles, branches, mousse... tout peut être utile pour imaginer une œuvre au milieu des arbres !



**Mercredi 10 août**

**"Sculptons la Dentelle"**

Après un passage au musée pour découvrir l'histoire et la technique de la dentelle de Chantilly, les enfants utilisent du papier dentelle pour réaliser leur attrape-rêves !

**Mercredi 17 août**

**"La pharmacie des princes"**

Blanc de baleine, poudre de cloportes, yeux d'écrevisses... que de potions étranges dans la pharmacie des Princes ! Les enfants ensuite découpent, peignent, collent leurs ingrédients et imaginent leur potion magique !

**Mercredi 24 août**

**"La petite pelouse du futur"**

Jeux, pique-nique, bronzette, sport... nombreux sont les loisirs que nous offre la petite pelouse si chère aux chantilliens. Laissez-vous conter son histoire et imaginer toutes les activités rêvées sur cet espace vert en plein centre-ville !

## L'Été des Arts !

2<sup>ème</sup>  
édition  
animations  
gratuites

C'est officiel, le Printemps des Arts est devenu l'Été des Arts ! Désormais, chaque année, la ville vous donne rendez-vous le dernier week-end août ! Les 27 et 28 août prochains, cirque, déambulations géantes, musique, projection en plein air et bien d'autres surprises sont au programme ! Deux jours de festivités à ne pas manquer avant la rentrée !

### ► Samedi 27 août

11h - **Fanfare Blitz péritel**, place Omer Vallon

Une escouade d'hommes-machines court-circuite les musiques télévisuelles ! Séries, dessins animés, pubs, jeux... avec Blitz Péritel, les génériques sont reprogrammés dans une musique surprenante aux résonances familières !

11h - **Atelier "Les valises de l'imaginaire"**

Il y a des voyages qui se font dans un escalier, dans un bus ou en déménageant dans la rue à côté... Parents et enfants sont invités à amener différents matériaux et objets pour un atelier autour de l'objet et plus précisément de la valise et du voyage qui commence quand nous la remplissons. Sur réservation : m.labbe@ville-chantilly.fr

15h - **Spectacle "Dans les bois"**, parc Watermael-Boitsfort

Construisons notre abri collectif ! Dans un rythme alternant entre écoute du texte, danse et action plastique ou sonore, le spectateur est placé dans un espace jonché de matériaux posés à terre. Avec ces "instruments" naturels, le public fait son, peinture, sculpture... et anime l'espace au gré de ses envies. L'œuvre finale sera unique.

15h - **Fanfare Blitz Péritel**, place Omer Vallon

16h15 - **Spectacle "Princesse, mode d'emploi"**, parc Watermael-Boitsfort  
Participez à la conférence d'Elisabeth Troestler, célèbre princessologue qui répond aux questions les plus pointues en princessologie moderne. Un tour de conte déjanté, où les adultes rient autant que les enfants.

17h30 - **Cirque "La promenade des envoûtés"**, parc Watermael-Boitsfort  
Dans cette promenade on se fait surprendre par des images absurdes. Les poubelles deviennent instruments de musique, un lampadaire prend vie... Quatre circassiens jouent et transforment l'espace en un monde décalé où tout est envoûté et envoûtant.

18h - **Fanfare Blitz Péritel**, cour du musée de la Dentelle

18h30 - **Théâtre de papier "Départ imminent"**, cour du musée de la Dentelle

Un homme arrive, c'est un colleur d'affiches. Il joue avec du papier, du sens, des sons : il crée un récit. L'histoire qu'il tisse est celle de deux voyageurs, Valentine et Valentin, qui vont se rencontrer en pleine mer...

20h30 - **Déambulation nocturne "Le bal"**, départ Statue de Joffre

Le bal nous transporte à la belle époque ! Le temps s'efface et les gens se rassemblent. Portée par un majestueux cheval blanc, la calèche à musique donne le ton. Ce bal itinérant vous emporte dans un rêve éveillé.

22h30 - **Projection plein air "Des rêves dans le sable"**, Petite Pelouse

Découvrez une jeune artiste qui excelle dans un genre nouveau : le dessin sur sable. Sur sa table lumineuse, projetés simultanément sur grand écran, les dessins naissent en quelques secondes et se transforment, sous vos yeux, au rythme des histoires auxquelles ils donnent vie. Un spectacle étonnant qui émerveillera petits et grands.



### ► Dimanche 28 août

10h - **Conte "La pirogue enchantée"**, Salle Molière  
Percussions d'Afrique, comptines et chants du monde pour les enfants de 6 mois à 3 ans.

15h/18h - **Les monstres jeux du Théâtre de la Toupine**, chemin des Officiers

Sorti d'une fête foraine imaginaire, un savant-fou bricoleur débarque avec une horde de jeux bizarres en matériaux hétéroclites. Une dizaine d'objets ludiques non identifiés s'anime grâce aux manipulations du public.

15h - **Jonglage "Accroche-toi si tu peux"**, cour du musée de la Dentelle

Un duo d'artistes vous emmène dans un voyage de mouvements jonglés. Ils se soutiennent, s'accompagnent, se perdent, tombent...

15h30 - **Clown moderne Frigo [opus 2]**, chemin des Officiers

Frigo, personnage corrosif et attachant poursuit un projet absurde : celui de décoller, harnaché à son fidèle acolyte, son frigo, transformé en fusée. Spectacle cartoonesque et improvisation de rue.

16h30 - **Marionnette géante "Chevâl"**, hémicycle du duc d'Aumale

Chevâl, haut de ses 4 mètres, danse fièrement avec sa complice. Dans leurs démarches souples, ils jouent, s'observent et se défient dans les rues, à travers les foules, à travers les places.





**Françoise Cocuelle**  
Conseillère municipale déléguée aux Commerce et au Développement économique

## Commerces : de nouvelles enseignes qui dynamisent notre ville

La ville est heureuse de vous présenter les derniers commerçants installés. Aujourd'hui à Chantilly, tous les secteurs d'activités sont représentés et l'offre marchande est importante.

Depuis le mois d'avril, Béatrice Thomas (La Rose Noire) est la nouvelle présidente de l'association des commerçants de Chantilly.

### Librairie Poplicot

Votre nouvelle librairie jeunesse est heureuse de vous faire découvrir un vaste choix de livres à destination des enfants de 0 à 12 ans ainsi qu'une sélection d'activités pour apprendre, s'amuser et partager ensemble. Tout a été pensé pour que vous et vos enfants puissiez prendre plaisir à parcourir les rayons (y compris avec les poussettes). Des animations sont également proposées tout au long de l'année.

Pour suivre les coups de cœur et son actualité, suivez "librairiepoplicot" sur Instagram et Facebook.

Adresse : 39 rue du Connétable

Horaires : du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 18h30, le samedi de 10h30 à 13h30 et de 14h à 19h

Tél : 03 75 29 77 44



### LEONOR Coiffure

Venez découvrir ce nouveau salon de coiffure dans un décor chic et élégant. Marie prendra soin de vos cheveux grâce à sa gamme de produit Nashi à base d'huile d'argan.

Spécialisée dans les chignons, elle vous propose des créations originales pour le plus beau jour de votre vie !

Élue première barbier femme en 2008 de la région.

De plus, vous y découvrirez, jusque fin juillet, les oeuvres de Maguy Vaz, artiste peintre.

Adresse : 36 avenue du Maréchal Joffre

Horaires : du mardi au samedi de 9h à 19h et le vendredi de 9h à 20h

Tél : 03 44 58 27 89

### Le Chasse à Courre

Cudi vous attend à la "Chasse à Courre", entièrement rénové. La carte conçue par son nouveau Chef change tous les jours selon les produits de saison.

Dans une ambiance brasserie, vous y retrouverez toujours l'espace tabac, PMU, jeux de grattage et tirage ainsi que la presse.

Adresse : 33 avenue du Général Leclerc

Horaires : du lundi au samedi de 5h30 à 21h et le dimanche de 7h à 16h

Tél : 03 44 57 02 01



**OPYUM Concept Store**

Venez découvrir le nouveau Concept Store de Chantilly. Prêt à porter féminin, décoration, bijoux et plein d'idées cadeaux. Tout le bonheur dans une boutique !

Adresse : 2 rue de Gouvieux

Horaires : du mardi au samedi de 10h30 à 19h sans interruption, le mercredi de 10h30 à 13h30 et de 15h à 19h

Tél : 03 44 54 49 92



**Miam**



La pâtisserie le Miam vous attend pour vous faire découvrir ses produits venant exclusivement des Hauts de France, dans un décor bistrannique. Vous pourrez aussi y prendre un verre sur la terrasse intérieure.

Adresse : 17 place Omer Vallon

Horaires : du mercredi au dimanche de 12h à 14h30 et de 19h à 23h

Tél 09 88 34 45 40

**● Changement d'adresse**

La Pharmacie des Lycées devient la Pharmacie BERTOCCHI

Nouvelle adresse : 11 rue Victor Hugo

Horaires : le lundi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h30, du mardi au vendredi de 8h45 à 12h30 et de 14h à 19h30, le samedi de 8h45 à 12h30 et de 14h à 18h30

Tél : 03 44 57 16 04

**Les commerçants aux couleurs de Diane !**

A l'occasion du Prix de Diane Longines le 19 juin dernier, la ville de Chantilly en partenariat avec France Galop, a proposé un concours de décoration de vitrines.

Le principe : les cantiliens votent pour leur vitrine préférée. Cette année, la gagnante avec plus de 200 "j'aime" était la boutique Un monde de Perles.

Elle a reçu une invitation pour 2 personnes au déjeuner à la Table de Diane et les dix gagnants suivants ont reçu 2 invitations en Tribune Panoramique avec une boîte pique-nique.

Le Prix de Diane Longines, plus grande course au monde de pouliches de 3 ans, est un des rendez-vous incontournables du monde hippique. Cet événement international rassemble à Chantilly près de 40 000 personnes chaque année, sous le signe de l'élégance et la convivialité.

Nous espérons pour l'an prochain de nombreux participants à ce concours afin de donner à notre ville une résonance avec cet événement exceptionnel.



**■ Naissances**

Lyed OUERTANI	20 avr.
Victoire BRAGARD NOEL	21 avr.
Georgia DUCARME	25 avr.
Jade BELLET	27 avr.
Chiaka TRAORÉ	28 avr.
Elise BOUADJADJA	4 mai
Isaure CRUCHET	9 mai
Ambre CAUDRON	11 mai
Sarah BESNARD	11 mai
Zoé MARTIN	13 mai
Joachim PEREIRA	27 mai

**■ Mariages**

Marc ABIDOS et Noémie RACON	16 avr.
Huy Hong Quan DINH et Thanh Huyen NGUYEN	16 avr.
Hugo BOULANGER et Nittaya SAENHEMTHONG	16 avr.
Julien CHENNEBERG et Marine LOKIETEK	23 avr.
Fares KOSSEIFI et Antoinette NDAYRA	7 mai
Matthieu SILVESTRE et Lucie TAMPIGNY	14 mai
Doumel SY et Karima OUALAOUCH	14 mai
Guillaume SCHEUER et Virginie DUPUIS	21 mai
Luc BOUTILLIER et Synthia ALANÇON	21 mai
Routshild DORVAL et Mélissa TOUBITE	21 mai
Serge FOUCHER et Patricia DUDOUT	28 mai
Danièle KAHN et Brigitte BARRY	28 mai
Raphaël RUCAR et Laura GOLIVET	28 mai
Tony FIRRERA et Maeva ATENI	28 mai

**■ Décès**

Monique ETCHEBERRY veuve POURRIAS (93 ans)	1 avr.
Claude BUTOT (89 ans)	1 avr.
Christian HOURIEZ (65 ans)	4 avr.
Raymond JACQUET (92 ans)	6 avr.
Alain AUBRY (73 ans)	7 avr.
Olga MANUGUERRA veuve PRAT (93 ans)	11 avr.
Arlète RIGAUT veuve LEFEUVRE (91 ans)	17 avr.
Gilles COUSIN (71 ans)	17 avr.
Eliane PAHOLIK épouse DEVAMBEZ (83 ans)	18 avr.
André DUPOUX (71 ans)	18 avr.
David AUDINOT (51 ans)	19 avr.
Augustine RENNHOFFER veuve LEROY (94 ans)	19 avr.
Arlète LEROUX épouse BOULLET (89)	19 avr.
Jeannine FROSSARD veuve COUSIN (91 ans)	21 avr.
Gérard GOLDBLUM (83 ans)	22 avr.
Eliane BOITEL veuve TOURMENTE (91 ans)	24 avr.
Yves FLOCH (88 ans)	25 avr.
Dominique HAMON (60 ans)	25 avr.
Denise RÉGNIER veuve PAILLÉ (86 ans)	26 avr.
Alexander VAN DEN HEUVEL (75 ans)	26 avr.
Georges DELMOTTE (99 ans)	28 avr.
Simone MOULIÉRAC veuve RAMOND (102 ans)	30 avr.
Sylvain CHOURAQUI (93 ans)	1 mai
Colette DÉMU veuve PASCAL (85 ans)	5 mai
Christiane LAMOTHE (84 ans)	6 mai
Janine FOIRIEN veuve LAMAQUE (91 ans)	7 mai
Bernard DUREL (93 ans)	7 mai
Denise RUWET veuve REYMAN (104 ans)	8 mai
Paule CHALSÈCHE (88 ans)	10 mai
Dominique MERCIER (66 ans)	13 mai
Ljubomir NIKOLIC (82 ans)	16 mai
Marie DASSONVILLE (92 ans)	18 mai
Annick LENOIR veuve POINSENOT (78 ans)	23 mai
Dominique PERRIN (73 ans)	29 mai



**Frédéric Servelle**  
Maire-Adjoint chargé de l'Urbanisme et de l'Environnement

## "Ensemble sauvons la forêt de Chantilly"

Sous l'effet du changement climatique, notre forêt subit un dépérissement accéléré. L'inquiétude de l'Institut de France, propriétaire du Domaine, a conduit à la création du collectif "Ensemble, sauvons la forêt de Chantilly" mobilisant depuis 2 ans les meilleurs scientifiques et de nombreux habitants attachés à leur environnement. L'objectif ? Comprendre les mécanismes du dépérissement et trouver des solutions pour une forêt vivante dans 50 ans.

**Chantilly Mag** : Daisy Copeaux, comment voyez-vous votre mission de directrice du Domaine forestier et immobilier du Château de Chantilly ?

Mon travail est de prendre soin de la forêt de Chantilly. Aujourd'hui les forêts souffrent de la sécheresse et des canicules. Notre tâche est de comprendre ce qui se passe et d'aider la forêt à surmonter l'épreuve. Chantilly, avec ses sols pauvres et le climat sec du Bassin Parisien est en première ligne sur le front des impacts du changement climatique. En forêt, la nature a de grandes ressources, des forces qu'on ne soupçonne pas. Quotidiennement à son chevet, avec l'ONF, nous enlevons les arbres qui meurent. Heureusement, il y a des arbres, dispersés mais résistants, que nous allons mêler avec des espèces cousines du sud adaptées au sec, que nous plantons dans les travaux de reconstitution. Je suis comme un capitaine dans la tempête. Seule je ne peux rien pour sauver la forêt mais il y a le collectif local, les bénévoles. Nous avons besoin de financements stables pour les années à venir. Aujourd'hui nous recevons des aides du Parc Naturel Régional Oise-Pays de France, de la Région Hauts-de-France, du département de l'Oise et de l'Etat mais également de mécènes comme Groupama et Crédit agricole. Ensemble, nous allons réussir à transmettre une forêt différente mais vivante, offrant sa beauté et ses ressources, abritant des milliers d'espèces. Ainsi, nous restons fidèles à la mission confiée par le duc d'Aumale de "Conserver à la France, dans leur intégrité, les bois du domaine de Chantilly".

**CM** : Laurent Saint-André, vous êtes Directeur de Recherche à l'Inrae, coordinateur à Chantilly d'un collectif de plusieurs laboratoires. En quoi Chantilly est un exemple ? En quoi il vous est utile ? Et comment pouvez-vous apporter votre aide ?

Je rejoins Daisy Copeaux : ce qui se passe à Chantilly préfigure l'avenir des nombreuses forêts ; il importe aux scientifiques d'être présents pour l'observer et le comprendre. Cet avenir est, hélas, assez clair dans ses risques, mais très complexe dans la façon dont les choses arrivent et l'interaction des causes. Jamais la science forestière n'a été confrontée à un phénomène comme le changement climatique. Pour agir en chercheurs et proposer des solutions, il nous faut rassembler sur un même cas de nombreux spécialistes, inventer des concepts et des méthodes nouvelles, les mettre en œuvre localement puis généraliser à grande échelle. Les réponses ne sont pas immédiates, il faut souvent plusieurs années d'observations, c'est la nature et le climat qui décident. Même avec les meilleurs concepts et méthodes, on ne pourrait pas déployer un tel projet sans la participation aux observations des centaines



de bénévoles et le soutien du collectif rassemblé autour de Daisy Copeaux et du Domaine : c'est une chance rare. L'adaptation de la forêt est en cours. Elle se fait, en direct, au fur et à mesure de l'arrivée des connaissances. Co construire ensemble l'avenir d'une forêt est une expérience scientifique et humaine passionnante pour les chercheurs.

**CM** : Jean-Charles Bocquet, vous coordonnez un groupe de bénévoles qui intervient en forêt de Chantilly : qui sont-ils et pour y faire quoi ?

Depuis une dizaine d'années, des habitants s'inquiètent de la situation préoccupante de forêt de Chantilly (parcelles grillagées, échecs des plantations en plein). De leurs côtés, le Domaine et les forestiers de l'ONF notent une accélération anormale de l'affaiblissement des arbres. Ils ont lancé un appel pour sauver la forêt.

C'est donc naturellement que nous avons proposé d'apporter notre contribution. Nous savons désormais que cette crise sanitaire est grave, inédite, globale liée au réchauffement climatique. Il faut réviser en urgence les pratiques : la tâche est immense et la responsabilité appartient à tous !

Le groupe des bénévoles est un groupe "ouvert" et les membres y sont actifs avant tout à titre individuel, qu'ils appartiennent ou pas aux associations. Début mai 2022, nous comptons près de 300 bénévoles inscrits dans le projet.

Les actions de terrain, menées depuis janvier 2020, s'inscrivent dans des programmes scientifiques qui se croisent sur le cas de la forêt de Chantilly et vont apporter un regard nouveau sur l'impact du réchauffement sur les dépérissements. Elles illustrent aussi la volonté des habitants de s'impliquer concrètement dans le sauvetage de leur forêt. Au total, depuis janvier 2020, ce sont plus de 1400 journées de travail que 300 bénévoles ont consacré au projet !

*Propos recueillis par Hervé Le Boulter, conseiller forêt de Daisy Copeaux*

### Les jeunes au coeur de notre action !

Le printemps a permis de renouer avec des grands rassemblements. Mai à Vélo devant l'école Paul Cézanne, Fête des Enfants au parc Watermael-Boitsfort, journée Olympique et Paralympique aux Bourgognes. Ces trois événements populaires ont réuni les cantiliens. C'est un lourd travail d'organisation et d'animation mais vos retours, la joie de vos enfants, sont la meilleure des récompenses pour les animateurs de la ville, les bénévoles associatifs et les élus.

Cet été, chaque jour, plus d'une centaine d'enfants se retrouvent au Centre de Loisirs. Ils ont entre trois et douze ans, découvrent avec joie les activités préparées par les équipes du centre. La qualité du service apporté aux familles est un marqueur fort de la politique de la ville de Chantilly. Malgré la crise économique nous avons choisi de maintenir cette qualité. Pour cela nous avons mis en place un système de réservation qui nous permet d'ajuster les moyens de la ville et la demande des familles.

L'été Jeunes continue pour les adolescents, chaque après-midi ils se retrouvent au stade pour des activités sportives, culturelles, ludiques. Après la crise sanitaire il est important de leur permettre de retrouver le plaisir des après-midi avec les copains.

Cet été quatorze cantiliens de 16 et 17 ans passent deux semaines dans nos maisons de retraite. Ils partagent le quotidien des pensionnaires du Centre gériatrique de Condé et de la résidence Arc En Ciel. Ils vont servir, jouer, écouter et vivre un échange inoubliable.

Le Studio a permis à de nombreux jeunes de se retrouver les après-midi du mardi au samedi. Ils discutaient, jouaient au billard ou aux jeux vidéo. Force est de constater que la crise sanitaire, de nouveaux comportements, les ont repliés dans leur chambre et qu'ils ne viennent plus. Nous ne pouvons nous en satisfaire et ignorer cette génération. Cela passera par un travail avec le collège, les lycées, la mission locale, par une présence dans les quartiers. Les pistes sont nombreuses : développer un parcours citoyen, offrir un parcours culturel, mener des actions solidaires. Avec le Conseil Municipal des Jeunes et des Ados nous travaillerons sur ces projets au service de notre jeunesse.

#### Hubert Salaün

Maire-Adjoint chargé de la Jeunesse et des Sports

**Groupe de la Majorité Passion Chantilly**

### Transition énergétique : Chantilly pionnière ou attentiste ?

Nul ne peut plus ignorer le dérèglement climatique, tout le monde reconnaît la nécessité de décarboner nos modes de vie, et la guerre en Ukraine fait flamber les coûts de l'énergie.

Or cette énergie est omniprésente dans nos activités individuelles et collectives, se chauffer, se déplacer, se nourrir, etc. La transition énergétique, ou le fait de passer d'une énergie carbonée à une énergie décarbonée et de réduire nos consommations de gaz, d'électricité et de carburants est un levier puissant de la transition écologique.

Chantilly, comme nous tous, va voir ses dépenses d'énergie flamber. Mais l'enjeu ne saurait être uniquement comptable, et il est indispensable de réaliser des économies d'énergie à travers l'isolation des bâtiments publics, le renouvellement des équipements, afin non seulement de contenir nos dépenses mais aussi d'économiser les ressources naturelles, réduire les émissions de gaz à effet de serre et s'adapter au changement climatique. Il est indispensable également de chercher des solutions du côté des énergies renouvelables.

Mais où en est-on exactement ? Nos bâtiments sont de véritables passoires énergétiques. Et même si on change bien quelques chaudières, si on pleure sur les factures, on ne prévoit pas d'investissement à moyen terme dans le cadre d'un vrai plan de transition énergétique. Or, sans ce plan d'investissement nous prendrons un retard considérable, qui portera préjudice non seulement à nos porte-monnaie mais aussi à notre qualité de vie. Alors qu'il faudrait être accompagné dans cette démarche par des experts, Chantilly choisit de faire seul et donc ne fait pas ... On inscrit bien le photovoltaïque dans le PLU mais on ne communique pas, sans doute pour ne pas avoir à tenir tête à l'ABF... Bref, on choisit d'être attentiste là où il faudrait être volontaire et pionnier ! Sans compter que rien ne semble mis en place pour accompagner ceux de nos concitoyens qui seront les plus en difficulté, risquant de basculer dans la précarité énergétique. Être ou ne pas être une ville écologique ne devrait plus être une question. Sauf à Chantilly...

#### Xavier Boulet

Bénédicte Goualin

Nathalie Schuhmacher

Thierry Marbach

**Le Groupe Oser Chantilly**

contact@oser-chantilly.fr

**Sachez-le !** Si vous contestez un procès-verbal pour stationnement gênant, vous pouvez vous retrouver en correctionnelle ! La justice senlisienne tranchera le contentieux entre la majorité et le Cantilien concerné. Triste actualité qui amène certains à faire leurs achats dans les Villes voisines où l'intérêt pour les commerçants prime sur la verbalisation...

### Constat : absence de transparence de l'exercice démocratique à Chantilly.

L'opposition de Gauche n'a pas été conviée au dépouillement des enquêtes d'opinion sur les salles de spectacle des environs et sur l'opportunité d'une salle à Chantilly et sachez-le, la majorité doit revenir vous exposer son projet. Pas plus conviée à rencontrer les habitants dans des réunions avec le Maire. Le précédent magazine où j'évoquais les soucis avenue Joffre, n'a pas été distribué aux riverains ! La majorité réunit à objectif électoraliste au lieu d'inviter tous les élus qui ne le sont que pour les Conseils, inaugurations, commémorations, concerts. Les Conseils qui ne sont plus retransmis sur le Facebook de la Ville pour soi-disant économiser 800€ la prestation, quand la salle de spectacle qui modifiera l'ancienne Mairie, coûtera 4 millions €.

**Pouvoir d'achat :** franchement, la majorité n'aurait-elle pas pu revisiter le budget pour éviter de faire peser sur vos deniers, l'augmentation des coûts de restauration scolaire, du périscolaire, du centre de loisirs, dès septembre ? L'argent investi pour l'église Notre-Dame et son mobilier est colossal et sans fin, la modernisation du parc informatique de la Ville coûte des centaines de milliers d'€, mais la majorité n'hésite pas à vous taxer sur des prestations ou verbaliser vos véhicules !

**Economie :** le 30 juin se sont tenues les rencontres professionnelles à l'hippodrome à l'initiative de nos intercommunalités. Pourquoi ne pas éditer un livret des professionnels exerçant en Ville comme certaines communes le proposent ?

### Départs de personnel en juin :

souhaitons une belle poursuite de carrière à l'agent du service des marchés publics et une agréable retraite à la directrice de la médiathèque. Celle-ci ne serait pas remplacée, malgré son travail essentiel et de qualité au service des lecteurs. Profitez de ce qui est prévu dans les environs, cet été. Si possible, changez d'air et revenez reposés à la rentrée.

#### Pierre-Étienne Bouchet Groupe "Chantilly plurielle"

06.03.27.53.71  
pe559@live.fr

# Sortir à CHANTILLY

## juillet . août

### Au Château

. Exposition "Albrecht Dürer, gravure et renaissance", visite guidée à 15h30 et 16h30 en semaine ; les weekends et jours fériés, à 15h30 et 16h30

. Jusqu'au 6 juillet, le mercredi à 15h30 et du 7 juillet au 31 août, les lundis, jeudis et vendredis (sauf jours fériés), Atelier gravure pour enfants", un atelier ludique et pédagogique !

. Exposition "Les pionniers du livre imprimé"

. Exposition "Clouet, portraits des enfants royaux"

. Samedis 2, 9 et 23 juillet de 9h à 10h, Yoga ; dimanches 10 et 31 juillet, dimanche 7 août de 9h30 à 11h, Marche Nordique

. Les 13, 14, 16, 17, 20, 21, 23, 24, 27, 28, 30 et 31 juillet à 14h30 ; les 3, 4, 6, 7, 10, 11, 13 et 14 août à 14h30, spectacle "Il était une fois les grandes écuries"

. A 14h et 16h les 3, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 23, 24, 25, 27, 30 et 31 juillet ; les 1<sup>er</sup>, 3, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 22 et 24 août, atelier "Crème Chantilly"

### A la médiathèque

Voir page 7

### Festival de théâtre La scène au jardin Potager des Princes

Voir page 8

### Réunions de courses

Voir page 8

### Visites du patrimoine "Rendez-vous à Chantilly"

Voir page 9

### Ateliers du patrimoine

Voir page 10

## août

### Du 20 au 23 août

9h30 à 18h30 Traditionnel stage de danse Halle des Bourgognes

### Samedi 28 et dimanche 29 août

Triathlon de Chantilly

### Du 25 au 28 août

Tournoi de Handball Petite Pelouse

### Mardi 30 août

19h Commémoration de l'anniversaire de la Libération de Chantilly Monument aux Morts

L'été des Arts  
Samedi 27 et  
dimanche 28 août  
Voir page 11



### Un petit avant-goût de septembre...

. Samedi 3 septembre, Forum des associations, salle Decrombecque

. Du 3 au 18 septembre, Tournoi des Dianas, Tennis Club

. 10, 17, 21 et 29 septembre, réunions de courses

. 15 au 18 septembre, spectacle son et lumière "Le Rocher des Trésors", Château

. Samedi 17 et dimanche 18 septembre, Journée du Patrimoine, programme complet [www.ville-chantilly.fr](http://www.ville-chantilly.fr) à partir du 29 août

. Samedi 24 et dimanche 25 septembre, "Le salon qui fait du bien", espace Boutellier

. Dimanche 25 septembre, Brocante, Petite Pelouse

## Plan canicule : prenons soin de nos seniors et des personnes fragiles

La canicule est définie comme un niveau de très forte chaleur de jour comme de nuit, pendant plusieurs jours consécutifs. Le plan canicule est activé chaque année entre le 1<sup>er</sup> juin et le 15 septembre. Il est destiné à informer et à mettre en place des actions pour protéger les personnes à risque en cas de fortes chaleurs. Les personnes isolées de 65 ans et plus, ainsi que les adultes handicapés, vivant à leur domicile sont concernées par ce plan.

Vous vous sentez isolé(e), fragile ou vulnérable et souhaitez bénéficier d'un suivi en cas de fortes chaleurs ? Vous pouvez demander votre inscription sur le registre nominatif de la mairie.

Cette démarche vise à faciliter l'intervention des services sanitaires et sociaux en cas de survenue de toute situation de risques exceptionnels. Elle vous permettra également de bénéficier, au cours de l'été, du service de veille et d'information, assuré par le Centre Communal d'Action Sociale. Ce service est gratuit.

**Pour tous renseignements et inscription, contactez le service social au 03 44 62 42 60**

Si vous souhaitez seulement des conseils et gestes à adopter en cas de canicule vous pouvez appeler le numéro vert (numéro gratuit) de "canicule info service" au 0800 06 66 66.



## 40 ans de spectacles aux Grandes Écuries



Le musée du Cheval est quadragénaire et il connaît toujours le même succès que celui espéré par son fondateur, Yves Bienaimé. Le 6 juin dernier, ces 40 ans ont été célébrés comme il se doit et pour l'occasion, Yves Bienaimé s'est remis en scène à 86 ans (en fait, il monte à cheval tous les jours) pour présenter son emblématique numéro du Cheval et la danse ainsi qu'un émouvant Pas de Deux avec sa fille Sophie.

Après son service militaire, en 1959, ce jeune instructeur, se présente au colonel Jousseume qui dirige le cercle hippique le plus huppé de France, dans les Grandes Écuries de Chantilly. Grâce à ce maître d'équitation, il est reçu, à 25 ans, au difficile examen d'écuyer-professeur le grade d'enseignant le plus élevé, du même niveau que les maîtres écuyers du Cadre noir. Yves Bienaimé a un véritable coup de foudre pour ces Grandes Écuries, pourtant en voie de délabrement. Une idée germe alors dans son esprit. Ce sera le début du grand combat de sa vie : s'approprier ce lieu pour le sauver et l'offrir à tous. Cette bataille durera presque vingt ans... Le 6 juin 1982, le Musée vivant du Cheval ouvrira ses portes. Sans la moindre subvention, Yves Bienaimé fera ainsi des Grandes Écuries le site équestre le plus visité au monde et une des plus belles réussites économiques dans le secteur du cheval.

"Vivant", c'est lui qui le premier a utilisé ce terme pour l'accoler au mot "musée". "Vivant", parce qu'il a eu l'idée d'y réintroduire des chevaux, de les présenter au public... et finalement en faire des chevaux-artistes dans des spectacles qui ont fait et font toujours la réputation du lieu. Ce concept de musée vivant, avec une muséographie très pédagogique, ses présentations de dressage, ses trois saisons de spectacles et ses soirées de prestige attirera jusqu'à 180 000 spectateurs et visiteurs par an, 25 000 pour le seul spectacle de Noël.

C'est ce concept qu'Yves Bienaimé a transmis en 2006 au prince Aga Khan et qui encore, aujourd'hui, fait vivre ces Grandes Écuries de Chantilly.

Retrouvez-nous sur

